

البناء

الروايات العربيات «حفيدات شهرزاد» في الليلة الثانية بعد الألف

مغامرة السرد الروائي تجذب المرأة أكثر من الشعر المرتبط عربياً بمفهوم الذكورة

كتب مفيد نجم

ظاهرة لافتة في المشهد الإبداعي للكاتبات العربيات تتمثل في اجتذاب مغامرة السرد الروائي العديداً منهن، يقابلها تراجع مساحة حضور المرأة شعرياً وإنحصارها في المشهد الشعري العربي الراهن، ما يستدعي البحث والتقصي عن أسباب هذه الظاهرة.

يذهب البعض في محاولة تفسير الظاهرة إلى ربطها بظاهرة تراجع حضور الشعر عن المكاتبة التي كان يحتلها باعتباره ديوان العرب لصلحة الرواية التي استطاعت أن تنتزع منه هذه المكاتبة وتترتب على عرشها. هذه الظاهرة عامة، تشترك فيها الكاتبات من الكلتاب العرب، فالعديد من الشعراء العرب المعروفين تحولوا إلى كتابة الرواية، في حين لم نجد في المقابل روايات يتحولن من كتابة الرواية إلى كتابة الشعر.

تعبينا هذه الظاهرة إلى جذرها الأول الكامن في مرويات «ألف ليلة وليلة» والكاتبة وبطلتها شهرزاد التي لم تستك عن الكلام المباح إلا لنبدأ في اليوم التالي حكاية جديدة، ما يبدل على فاصل عقلة المرأة تاريخياً بالوظيفة الحكائية وتوقفاً في هذه الوظيفة التي استطاعت من

خلالها أن تنقذ حياتها من الموت. وبغض النظر عن الدلالة الرمزية للدافع الذي جعل هذه الوظيفة منوطة بشخصية أنثى هي شهرزاد، انطلاقاً مما ترمز إليه المرأة من قدرة على التوالد والإخصاب، فإن فرداً امرأة يبطلولة تلك الحكايات وتوقفاً في ذلك لم يكن مرتبطاً بالبعد الرمزي الذي تنطوي عليه وظيفة المرأة في الحياة فحسب، بل يتعداها إلى علاقته بشخصية المرأة ومخيلتها الإبداعية الرواية في هذا المجال، خاصة أن تلك الحكايات التي تعرف أنها مجهولة المؤلف أو المؤلفين تمّ تناقلها وتدوينها من قبل الرجال. ووظيفة الحكاية لم تنته مع شهرزاد، بل تواصلت عبر حكايات الجدات التي عرفتها الثقافات الإنسانية الشفوية جميعاً، ولا تزال حاضرة إلى اليوم في حياة الأطفال. هذه السيرة التاريخية لوظيفة الحكاية لدى المرأة تدل على أن فضاء ارتباطها بينها وبين هذه الوظيفة، على عكس ما هي الحال لدى الرجل، فما هي الأسباب؟



تحدثت العلماء عن وجود عدد كبير من الخيالات الماغية المسؤولة عن الحكاية لدى المرأة، وهذا العدد يفوق كثيراً ما لدى الرجل من تلك الخيالات. الخلايا، ما يفسر حاجة المرأة إلى الحكاية والثرثرة أكثر من الرجل. فهل

الأدبية والنقدية النسوية إذ اعتبرت أن الخضوع لأشكال الكتابة الإبداعية السائدة هو تسليم بالمرجعية الذكورية وخضوع لشروطها، ما يعني طمس هوية المرأة والغاء دورها ووجودها داخل اللغة والأدب، بعدما هيمن الرجل على اللغة والأدب يحكم الثقافة الأبوية السائدة تاريخياً التي كرست هذا الوضع ولا تزال تحاول تأبيده وإخضاع المرأة لشروطه وقيمه ومفاهيمه.

خارج إطار الكاتبات النسوية ظلت الكاتبات العربيات يبدعن داخل أشكال الكتابة السائدة، باعتبار أن الأدب لا جنس له ولا علاقة، بينه وبين جنس كاتبه. في حين لم تتطور صورة واضحة للأدب الخاص بالمرأة، وما زال الجدال مفتوحاً حول طبيعة الكتابة النسوية وعلاماتها الخاصة بها جمالياً. لم تتوقف المرأة الكاتبة عن الكشف عن قدرتها على الإبداع السري الحكائي ومناقشة الرجل-الكاتب في هذا المجال، ويعبر عن ذلك حجم المشاركة النسوية في الكتابة الروائية رغم وضعها المكمل، فهي لا تزال تعيش في الواقع، بل تجاوزت ذلك إلى محاولة تطوير أشكال الكتابة السائدة، بحيث تصبح قادرة على التعبير عن كل ما لديها جسدياً وروحياً وفق تعبير فرجينيا وولف.

ثقافة

الكلمة الثقافية

«ياسمين وطن» مسرحية لأطفال حمص تحاكي الواقع بمشاعر بريئة



تروي المسرحية التي قدمها الأطفال في نقطة محارب الإحمدم الثقافية في حمص قصة شاب وشابة اتفقا على الارتباط، لكن الشاب اضطر إلى السفر بحثاً عن العمل وتأمين تكاليف الحياة الزوجية، فاندلعت الأزمة في سورية، في الغربة التقى عدداً من زملائه على مقاعد الدراسة، ليكتشف أنهم غردوا خارج السرب وخانوا وطنهم، فشعر بأن الوطن يناديه ولا يستطيع الابتعاد عنه فقرر العودة إلى الوطن ليدافع عنه.

في الوطن تدور محاورته بين الشاب وحبيبته حول الأوضاع التي شهدتها البلاد، وفي أحد لقاءاتها تصاب حبيبته بقذيفة هاون وتفرق الحياة ولا يستطيع إنقاذها، فيقرر أن يتزوج حبيبته الأغلى سورية ويخترط في صفوف الدفاع الوطني دفاعاً عنها وعن شعبها ليكون واحداً من جنود الوطن ودراعاً من دروعه الحامية لأرضه ومقدراته. تخللت المسرحية التي أشرفت عليها المدرسة سلام الخضرقصصت أداها الأطفال بانسيابية لافتة معبرين بحساسيتهم البريئة عن الواقع الذي جسدهم ببراعة واتقان.

«داعش» كتاباً أسود لفاذي عاكوم



صدر للصحافي اللبناني فادي عاكوم كتاب «داعش... الكتاب الأسود...» لدى دار «أملي للنشر والتوزيع» في القاهرة ويضم تحقيقات مطولة حول جرائم تنظيم «دولة الإسلام في العراق والشام» (داعش)، في حق المسلمين والمسيحيين، بل في حق الإنسانيتة. فضلاً عن تقارير وحسومات صحافية منشورة وأخرى غير منشورة، ومعلومات موثقة بالتواريخ والمصادر الأصلية، واعتمد الكاتب على وكالات الأنباء العالمية والتقارير الدولية المعترف بها، والمعلومات الخاصة الواردة في هذا الكتاب موثقة بأسماء المصادر.

يتطرق الكتاب إلى الآراء الشرعية وموقف الدين منها، بالاعتماد على آراء بعض رجال الدين والتفسيرات والأخبارات الموثوقة والمعتمدة من قبل الفئات الكبرى. ويحاول الكاتب الإحاطة بجميع الجوانب، مع التركيز على صراع «داعش» مع باقي الفصائل السورية المسلحة المضاربة، وعملية الإقصاء التي انتهجها هذا التنظيم، راصداً تجاوزاته البدنية والإنسانية. ويتناول بعض القضايا المهمة مثل العقابين الأجانب الوافدين للقتال مع «داعش» وبقية أذرع القاعدة، والجهود المبذولة لوقف هذه الظاهرة.

رواية «خمسون... ظلال رمادية» ضارة للنساء!



درس العلماء تأثير قراءة رواية «خمسون... ظلال رمادية» الفلانية، للكاتبة أيريكاجيمس، وتبين أنها «ضارة للنساء». فيحسب رأي علماء جامعة ميشيغان تشاري كرسايد هذا الضالفة إلى الإدمان على الكحول وإلى نمط حياتي غير صحي واضطرابات في الجهاز الهضمي. بعد استشارة إلى هذه النتائج بعد اختبار 655 امرأة (18 - 24 سنة)، وتبين أن 25 في المئة من اللواتي قرأن الجزء الأول من الرواية أصبحن أكثر تسامحاً مع الرجال الذين يصرخون في وجوههن. أما النساء اللواتي قرأن الأجزاء الثلاثة كاملة، فتبين أن 65 في المئة منهن أصبحن يتناولن المشروبات الكحولية، وأن 63 في المئة منهن مارسن الجنس مع خمسة أو ستة رجال مختلفين خلال شهر.

تقول البروفيسورة امي بونيمي، المشرفة على الدراسة، إن العلماء لا يبالغون بمنع الرواية موضحة: «نعترف بأن تصوير اضطهاد المرأة ليس مشكلة بحد ذاتها. المشكلة تبدأ عندما يصبح الاضطهاد أمراً مؤلماً».

الجدير ذكره أن هذه الثلاثية صدرت عام 2011 وتتناول عن العلاقة بين رجل الأعمال كريستيان غري والقاعة اناساسيا سبتيل، وتتضمن وصفاً تفصلياً عما كان يخالف العلاقات الجنسية التي تجمعها. وبلغ عدد النسخ المباعة من الرواية 30 مليون نسخة، وسيعرض مطلع العام المقبل فيلم سينمائي مقتبس من هذه الرواية، من بطولة داكوتا جيسون وجيمي دورنان.

«المهااة» أرجوزة المرأة في بلاد الشام... دراسة لمحمود مفلح البكر في التراث الشعبي

وبالأخص ما قالته النساء من أرجاز حماسية يوم ذي قار وهتفت به نساء قريش يوم «أحد». ولا تختلف أرجاز النساء في أيامنا عن تلك «الأرجاز» إلا في اللهجة. كما تبحث الدراسة في مواضيع «المهااة» التي تتراوح بين الأفراح والاتراح كوصف فماتن العروس وحسنها للعام وجمال وجهها وعيونها، كذلك مديح العريس والمقارنة بين العروس والسراء والعروس البيضاء، إضافة إلى الأدعية المتعلقة بالحماية من العين والحسد والقدح في الأعداء والحاسدين وشكر الله والندب.

يختتم البكر كتابه (143 صفحة قطعاً وسطاً قاتلاً إن «المهااة» تبقى «أرجوزة» المرأة الأولى في بلاد الشام لسرعة إيقاعها وسهولة قولها وشدة تأثيرها، وتبقى الفن الأدبي الأعرق أصالة وقدرة على التحديد، ما يفسر تشابه كثير من نصوص «المهااة» في مختلف أنحاء دول المنطقة، فتمتد خصوصاً بثخنة متمائلة حورياً تقريباً لتردد في المحافظات السورية من الساحل إلى الداخل مثلما تتردد في أنحاء فلسطين ولبنان والأردن.

دمشق - سلوى الحراح

«المهااة» رجز نسائي شعبي حماسي مؤزون مقلّي، يبدأ دائماً بعبارة «أيها» التي تطلقها النساء ارتجالاً من دون مراقبة موسيقية في مناسبات الأفراح غالباً والمواقف الحماسية عامة، وفي مقدمها القتال واستنهاض الرجال وتشجيع الشهداء والأبطال والشباب والأحبة عامة من رجال ونساء.

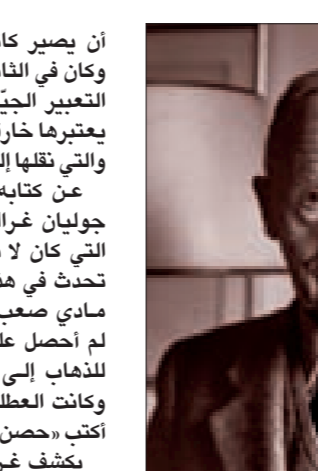
يقول الباحث التاريخي محمود مفلح البكر في كتابه الصادر حديثاً تحت عنوان «أرجوزة المرأة في بلاد الشام» أن «المهااة» فن نسائي شائع جداً في دول المنطقة ومدنها وقراها ولا يغيب عن مناسبة فيها، أما في المجتمعات البدوية فلم يكن للمهااة حضور بين نساها. وتقول المرأة المهااة وهي وافقة غالباً وقد تقولها وهي ماشية مقبلية على بيت العروس والعريس وفي سيرها ماشية أثناء زفاف العروس أو جنازات الشهداء. وقد تهاهي بعض النساء المسنات أحياناً ومن قاعدات أثناء حنة العروس أو حمامها أو صمدتها وقد تهاهي مكتوبة تندب

عزيزاً فقتده

تقال المهااة بصوت مرتفع وأسلوب حماسي متدفق، مع ترك فاصل زمني قصير بين البيت السابق والبيت اللاحق، لترتاج «المهااة»، وتلتقط أنفاسها وليستوعب السامع ما قيل وليصل الصوت إلى أبعاد مدى، إذ تضع «المهااة» كفاها اليمنى أو اليسرى مقوسة قليلاً حول فمها وتقول اللفظة التثنية «أيها» أو ما يماثلها أوها تتبعها ببيت من «المهااة»، وما تكاد «المهااة» تنهي البيت الأخير حتى تسارع مجموعة من النساء حولها إلى وضع أكفهن مقوسة حول أفواههن رافعات أصواتهن بالملااة «ل ل ل ل...» وكثيراً ما تتناوب على «المهااة» امرأتان أو ثلاث أحياناً.

يورد الباحث في كتابه الصادر لدى «مديرية التراث الشعبي» في الهيئة السورية للكتاب ويحمل الرقم 52 ضمن مشروع جمع التراث الشعبي وحفظه نماذج من «المهااة» التي وردت في بعض المؤلفات وبينها «التراث الشعبي في جبرود»: مثل: إيها... طوك طول السرو إيها... والخضر مايل ميل

الكاتب الفرنسي جوليان غراك: أردت أن أكون مكتشفاً ولم تكن الكتابة في ذهني



إليه سوى قيمة تجارية. وكان مناهضاً أيضاً لهالمطبخ الأدبي الصغير»، مختاراً التشقش والصوم والعزلة.

عام 1992، بعدما أصدر «دفاتر الطريق الكبير»، قرّر غراك الانقطاع عن الكتابة، ومضى للعيش في البيت العائلي في قرية صغيرة على ريف جنوب نهر لوار. وبرفقة شقيقته، ظل حتى آخر يوم من حياته يستمتع بملذات الحياة الريفية البسيطة. بعيداً عن أي «أمراض الحداثة».

متحدثاً عن نفسه، يقول جوليان غراك: «بدأت أقرأ في سنّ باكراً جداً. ففي سنّ الرابعة، كنت أقرأ من البداية حتى النهاية، مجلة L'illustration. وكنت أسعى إلى اقتناء كل واحد من كتب جول فيرن، ولم يكن بالنسبة إليّ «الكاتب الحقيقي» حسب مواصفاتي له في ما بعد. بل كان بئراً من المعلومات فحسب. وكانت أعاجيبه متعددة ومتنوعة بحيث يمكنها أن تقول إنها لا تتضيق البتة. وكان جول فيرن يفتح العالم أمامي بلداً بعد آخر، وقارة بعد قارة. وكان رائعاً لناحية المحتوى. أما لناحية الشكل فإنه كان صفراً. لذا لا يمكنني أن أقول إنه هو الذي حرّضني

أن يصير كاتباً. لكن في المرحلة الثانوية، وكان في الثانية عشرة آنذاك، بدأ يدرك معنى التعبير الجيد. حدث ذلك بعد قراءة، التي يعتبرها خارقة، للكاتب الأميركي إغار أن بوندير. التي نقلها إلى الفرنسية شارل بودلير.

عن كتابه الأول «حصن أرغول» يقول جوليان غراك: «من المؤكد أن هذه الخطوة التي كان لا بد من القيام بها، كان يجب أن تحدث في هذا اليوم أو ذاك. كان هناك عامل مادي صعب لعب دوراً مهماً في هذا الأمر. لم أحصل على التاشيرة التي كنت أنتظرها لأذهب إلى روسيا لإعداد بحث جغرافي، وكانت العطلة الصيفية بدأت، وهكذا شرعت أكتب «حصن أرغول».

يكتشف غراك أنه واصل الكتابة وهو في حيرة من أمره، وأنهى الكتاب في غضون بضعة أشهر، ما جعله، بعيد النظر آنذاك في جميع مشاريعه، يبتدع يوماً على كل أوركسترا المحتمل أن تكون تجمّعت في داخله طاقة غنائية لم يكن واعياً بها حينها.

بعدها أنهى كتابه الأول في خريف 1937، شغراً جوليان غراك بأن «حمتي الكتابة» بدأت

تنتعش «داعش» في كل بيئة تحارب الفنون وتحظر معاهد الفنون، أي في البيئة الحاضنة للظاهرة والتي تعيد إنتاجها باستمرار هي المكان الطارد للمسرح والصلوات ومعاهد الفنون. هي المكان الذي يتسع لدعوة الموت وجوقاته ولا يحفل بنجومية مستمدة من بيوتهم وموزار أو حتى الموسيقى يأتي أو أندريه ريو. هي المكان الذي لا يتسع لغواني الأصفهاني ومعاصيه وهراطوما على الكفر ما يسترو لغواتي يتسديد المسرح، يتقدم يوماً على كل أوركسترا ملونة بالخطبة الأصلية، بالرغبة في الخلود والدفاع بالحياة نحو أجلى صورها الإبداعية.

كيف تعيش كعرائش تحركنا أصابع الموت في مسرحه الكئيب؟ تلك هي وصية الوحش «الداعشي» المرتكزة على تأويله الخاص لأثر ابن مسعود: «من كان منكم مستنماً، فيلستن بالأموال، فإن الحي لا تؤمنه القرنى...» من هنا يمكن للإبداع أن يؤول إلى بداية فنّي. أي في الكفر وتستحق - بالتالي - الموت، فهالداعشي، ليست منهاجاً إحيائياً، ليست بعنقا لمفاهيم وقيم بائدة بغير ما في خطاب مؤثت باشغالات التنقيب عن الكبريات، وصولاً إلى ممارسات التطهير التي تنقنها «داعش» ومن يحمل بذور «داعش» أكثر من أي شيء آخر.

على الكتابة...». حين كانوا يسألونه خلال الحرب الكونية الأولى عما يضمن أن يكونه، كان غراك يجيب: «أريد أن أكون مكتشفاً». ولم يكن يطمح إلى

بين موسيقى أندريه ريو والوحش «الداعشي»

كاتب نذير الماجد: بينما كنت أمضي وقتاً من الممنة الصوفية برفقة غازف النكان البولندي المايسترو أندريه ريو، ماخوذاً بتوجهاته النغمية الحافلة بمختلف الأنفعالات والتنهجات العاطفية، منتقلاً من البوم «الفالس الثالث» إلى العمل الأوركستراي المهيب «دخول الجنة» حيث يبدأ النعيم بسماع أزلي لحشد الآلات الموسيقية وأصوات البشر، منهيها «وجيتي الموسيقية» بالمقطوعة المشهورة المتوقفة حماساً والتي توظف في أجناب الجبناء أشد الشعائر الثورية، أعني مقطوعة كارل أورف العالمية المشهورة «كارمينيا بورانا»... بينما كنت في هذه الحال، شعرت بأن ذلك تماماً ما يقصنا نحن المتكويين بموجات التطرف والصراعات «الداعشية» بكامل مشتقاتها، وإن لاحظت الحضور الضخم في سائر حفلاته والتفاعل المرح الذي يكشف عن متلقين مهمين بالجمال والموسيقى، وبالحياء والبهجة، تجرت الأسئلة في داخلي: هل تملك الموسيقى وسائر الفنون لدينا مثل هذا الاحتفاء وهذا الحضور الكئيب؟ ألا يفهد الوقت يخوض المعارك العسكرية فيما لدينا تلك الرصاصات الناعمة والرمزية؟ ألا يفعل الفن ومشتقاته فعل الرصاصات والديابات؟ وقبل ذلك كله، كيف نواجه «داعش»؟ كيف يمكن ترويض الوحش؟ تبدو لي هذه الأسئلة جوهرية إذ أقرأ «الداعشية» بوصفها

تقضي للموسيقى بقدراً ما هي حليف للموت. الظاهرة «الداعشية» يحكمها أمران أساسيان: الوحش والاحتكام إلى الموت. فلأنهم يشهدون الموت بالموت ويحتركون بإيقاعات الموتى، فإن المجابهة في نظري لا تقتصر على معالجات أمنية وعسكرية، ولا حتى اقتصادية، بل تتعين أكثر ضمن التحديدات الثقافية الكفيلة وحدها بإشاعة الرغبة في الحياة، فهالداعشية، تتكئ على اختلافات علمية ناجمة جوهريا عن إشكاليات الثقافة وتتحل تلقائياً بالثقافة نفسها، كما لاحظ أمين معلوف الروائي اللبناني المنحدر من تزاوجات ثقافية مثقلة بالهويات، فالشواغل الثقافية على ما يراها في كتابه «إحلال العالم» دواء ناجح لسائر معضلات التطرف والخطب الشمولية.

تبدأ المجابهة الحقيقية متى بدأ الفن. لا تحد الخطيئة «الداعشية» إلا «خطيئة الفن»، والفن وحده، سواء بفهمه العام كتجاوز لكل ما هو طبعي (التوحش والبربرية) أو بما هو رافعة جمالية لآلام والحضارة والحياء (المفهوم الخاص)، وحيث يبدش الأحياء عهد القطعية بالاحتكام إلى أنفسهم، الفن بصفته تقبضاً للتوحش (أيقوة «داعش» و«ثيمتها المركزية») هو وحده القادر على المقاومة: دعوا الفنون تسرح وتمرح، وإلا جاعكم الوحش.